



شیۆازی شیعیری شیړکۆ بیکهس له ناستی پیکهاته بیدا

حمه نوری عمر کاکي¹، شه یدا ره شهید محمد²

1- به شی کوردی، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلێمانی

2. به شی کوردی، کۆلیجی زمان، زانکۆی گهرمیان

پێشهکی

ناونیشانی توێژینهوه که بریتیه له (شیۆازی شیعیری شیړکۆ بیکهس له ناستی پیکهاته بیدا)، که پێشتر دوو تهوهری به شیکی نامه ی ماسته ر بووه ، له توێژینهوه که دا هه و لداوه به شیوه یه کی زانستی باس له لایه نه جۆراوجۆره کانی شیۆازی شیعیره کانی شیړکۆ بیکهس (قۆناغی دوا ی بزوتنه وه ی روانگه) بکریت ، واته له بهاری ساڵی 1970 به دواوه . به تایبه تی له م توێژینه وه یه دا شیۆازی به ره مه مه شیعیریه کان له پرووی پیکهاته ییه وه باسکراوه ، بۆ نه و مه به سه ته توێژینه وه که له دوو تهوه ر پیکهاته وه ، له تهوه ری یه که مه دا لێکۆلینه وه له سه ر نه و جۆره شیۆازه کراوه ، که بووه به شیۆازیکی تایبه ته ودیاری شیعیره کانی شاعیر ، نه مه ش له جۆر و چه شتی لادانه زمانیه کانددا ده رده که ویت و له ناستی مۆرفۆلۆژیدا دیارده ی لادانی دهنگی و لادانی وشه یی له هه ندیک له شیعیره کانددا دیاری کراون، تهوه ری دووه م ، تایبه ته به لادان له ناستی سه نتاکی سه ی سه شیعیریه کان ، له م جۆره لادانه دا باه ته کرتانندی به شیکی ، یان که ره سه ته یه کی سه ته ، وهک تایبه تمه ندیه کی شیۆاز له نمونه شیعیریه کانددا خراونه ته روو و باس له کرتانندی بکه ر ، کار ، به رکار کراوه و توێژینه وه که به باه تی پاش و پێش خستن، کۆتایی هاتوه ، لێره دا باس له پاش و پێش خستنی که ره سه ته کانی ناو سه ته شیعیریه کان ، وهک : بکه ر ، به رکار ، کار ، نامرازه کان ... کراوه . میتۆدی شیۆاز و شیۆازگه ری له م توێژینه وه یه دا پێوه کراوه له شیکی رده وه ی ده فه شیعیریه کانی شاعیردا . که ره سه ته ی توێژینه وه که بریتی بووه له نمونه ی شیعیری له دیوانی شیړکۆ بیکهس له به رگی یه که مه وه تا به رگی هه شه ته م و نه و دیوانه ش ، که به جیا چاپکراون و له لیستی سه رچاوه کانددا ناویان هاتوه .

Article Info

Received: January, 2019

Revised: February, 2019

Accepted: April, 2019

Keywords

شیۆاز ، لادان ، خوینه ر ، چیژ ، بنیاد ، دهق .

Corresponding Author

mamakaky@yahoo.com

تهوه ری یه که م : لادان له ناستی فۆنۆلۆژی و مۆرفۆلۆژیدا

لادان یه کیکه له بنه ما سه ره کییه کانی شیۆازگه ری ، هه ره وه ها زۆر جار شیۆازگه ری له لایه ن زانایانی شیۆازناسیه وه به لادان پێناسه ی کراوه . زۆریه ی ده فه شیعیریه کان له لادان به ده رنیه یه ، هه ر شاعیرێک له پنگه ی به کاربردنی تواناکانی زمان و وه شاره وه کانی لادانی له بنه ما سه ره کییه کانی پێزمانی زمانه که ی کردوه به ئاره زووی خۆی هه سه ته په نگ خوارده و کانی پێ ده ربپوه . چونکه ((زمانی شیعیری به هۆی لادان له زمانی پۆژانه وه دروست ده بیئت))، (سپروس شمیس ، 1382 : ل 82) هه ره وه ده بیئیت شاعیر له به ره مه که یدا ((زۆر به وردی چاودێری نه و لادانه ده کات ، وهک دووباره کردنه وه ی ده نگه کان، هه لگه پانه وه ی

به لادان پێناسه ی کراوه . زۆریه ی ده فه شیعیریه کان له لادان به ده رنیه یه ، هه ر شاعیرێک له پنگه ی به کاربردنی تواناکانی زمان و

وزه شاره وه کانی لادانی له بنه ما سه ره کییه کانی پێزمانی زمانه که ی کردوه به ئاره زووی خۆی هه سه ته په نگ خوارده و کانی پێ ده ربپوه . چونکه ((زمانی شیعیری به هۆی لادان له زمانی پۆژانه وه دروست ده بیئت))، (سپروس شمیس ، 1382 : ل 82) هه ره وه ده بیئیت شاعیر له به ره مه که یدا ((زۆر به وردی چاودێری نه و لادانه ده کات ، وهک دووباره کردنه وه ی ده نگه کان، هه لگه پانه وه ی

یانیش دەنگیک، یان زاتر له بینای دروستی وشه زیاد دهکات
یانیش دەنگیک یان زاتر له بینای دروستی وشه دهگۆریت ((
(ئیدریس عەبدوڵا . د. ، 2013، ل، 214) . شێرکۆبیکەس ئەم
جۆره لادانە ی پەپرەو کردوه، هەربۆیه شیعرەکانی شێوازێکی
تایبەتی وەرگرتووه، هەرۆک له م نمونانە ی خوارووه دا
دەردەکەوت:

شاعیر له شیعی (دنیا ی مندالی) دا لادانی دەنگی ئەنجامداو،
له وشه هێل بەژێردا هاتووه کە دەنگی "ت" کرتانده.

ئەجمەوه ناو

گوێ بیستەکانی مندالی

بە گۆنچکە یەك دەنگی قوربانی ئەبیسیم (ئێوه بە
خۆشەویستی ئەسپێرم، ل، 247)

هەرۆه شاعیر له شیعی (مردن) لادانی دەنگی ئەنجامداوه و
نامزای (ن) ی کرتانده، هەرۆک ئەئیت

کە گەلایەك مرد .. حەرفێکم ئی مرد

کە کانیبەك مرد .. وشە یە کم مرد

کە باخچە یەك مرد .. پستە یە کم مرد (ئاوینە
بچکۆله کان، ل، 640)

لادان له ناستی وشە دا یان "لادانی وشە یی"

مامەلە کردنی شاعیر له گەل وشه له ناو دهقی شیعیردا جوانی و به
هێزی و کاریگەری شیعرە کە دەردەخات، شێوازگەرەکان له
لیکۆلینەوه کانیا، له وشه وه دەست پچ دەکەن ئینجا پستەو ...
تاد، هەرۆک ابراهیم سامرائی دەئیت: ((زمان له شیعرە
نوێکاندا وەک کەرەستە یە کە، ئەمانەش واتای نوێ و وشە ی
دیاریان هەیه، لێرەوه یارەکانی خواستن و خواز فراوانبوون))
(ابراهیم سامرائی د.، 1980، ص، 19)، واتە وشە رۆلێکی
ئەکتیف دەبینیت له بونیادنانی دهقی شیعیردا، ئامرازێکی
هاوسەردەمیە له گەل هەموو هەنگاوکانی پێشکەوتنی مرۆفایەتی
گۆرانی بەسەردا دیت، هەمیشە له نوێبوونەوه و
گەشەکردنایە، ((وشە زمانی دەربیری هەست و سۆز و
ئەندێشە ی شاعیرە، روکەشی بیرۆکەکان و واتاوە چەمکی

رێکخستنی وشە، تیکدانی رۆنان و پزبەندی کەرەستەکانی پستە))
(صافیە محەمەد ئەحمەد، ل، 153) واتە شاعیر له یاسای باوی
زمانە کە ی لادەدات و گۆرانی ئەنجام دەدات، بۆ ئەوه ی
سەرئە ی خۆنەر رابکێشیت، تاوێکو شێوازێکی جیاوازی هەبیت،
له پرووی زاراوه وه نوسەران و پەرخەگرانی کورد زاراوه ی
جیاوازیان بۆ چەمک و مەبەستی لادان بە کار هێناوه له نامە ی
دکتۆراکە یدا بە ناوی "لادان له شیعی هاوچەرخ کوردیدا"
باسی له و زاراوانە کردووه، کە لە لایەن نوسەران و پەرخەگرانی
کورد وه بە کار هاتووه ئیتمە لێرەدا تەنیا نامازە یان پێدەکە ی (وهک
زاراوه ی گۆران، ترازان، تیکدان، تیکشکان، سەرکێشی کردن،
دورکەوتنەوه، زەقکردنەوه، خزان، تێپەراندن، گەمە ی
زمانەوانی، لادان)) (صافیە محەمەد ئەحمەد د.، 2013، ل، 58)،
هەربەك له م زاراوانە بە شیک له راستی پیکپێناوه، بەلام زارەوه ی
لادان له هەموو زاراوهکانی تر زاتر واتا مەبەستی زاراوه کە
دەگە یە نیت و بە شێوه یەکی زۆر و بەرچاو له لایەن نووسەران و
توێژەرەوانە وه بە کار هاتووه.

لادانە پیکهاتە کان بە سەرچەم جۆرو شێوه کانیه وه سەرچاوه یەکی
گرنگی ئەزموونی زمانی شیعیرییه و شاعیران پەپرەویان کردوه.
شایەنی باسە مەرج نییه هەموو لادانێک بە سەرکەوتوبی ئەنجام
بدریت، رەنگە شاعیر شارەزاییه کی ئەوتوی نەبیت ئەواتە دهقیکی
ناتەواو و بیچێژ بەرەم دەهینێ، یان تەنیا هەر خۆی نووسەر
خۆنەر بێت.

1- لادان له دەنگدا: بریتیه له لابردين و کرتاندين دەنگیک، یان
زاتر له کەرەستە ی وشه، جا کرتاندين کە بکەوتە سەرەتای
وشه، یان ناوەراست، یان کۆتایی، چونکە ((وشه و پستە
کەرەستە زمانیه کان وه هەویرێکن له بەر دەستی شاعیر، به
پچی ویست و ئارەزووی خۆی شێوازو چەشنە دا هێنای
هەمە پنگیان ئی دەسازنینت)) (صافیە محەمەد ئەحمەد د.،
2013، ل: 93)، زۆر جار شاعیر ئەم لادانە به مەبەستی
(سووککردن و خۆشکردنی ئاوازی گوتنە کە له سەر زمان، کە
مەبەستیان هێنانه دی کاریگەریه کی زاترە له سەر خۆنەر))
(کەژال حەمە ئەمین ئەحمەد، 2010، ل، 52)، چونکە شاعیر
هەمیشە هەوڵ دەدات بنیاتێکی تازەو نوێ بۆ دهقه کە ی پەپرە
بکات، بۆیه بهۆی ئەم لادانە وه گۆرانی ئەنجام دەدات، یان
ئەوه تا ((دەنگیک یان زاتر له بینای دروستی وشه لادەبات ..

شيعره كه بهرجه سته دهكات. كارنگه رى گه وردهيش له خوئنه ر دهكات)) (جاكوب كوارب، 1989، ص 159).

نهم جوره لادانه ، ميژوويه كي زور كوني ههيه . شاعيران ته نيا به وشه ي كوردى نه وه ستاون به لكو په نايان بو زمانه كانى تر وهك "عه ربه ي و فارسى و توركى " برده له زمانى كوردى په تى لايانداوه ، به لام نهم جوره لادانه گوراني به سه ردا هاتوه ، هه ربه و شيويه پيشوو نه ماوه ته وه و به رده وام له گوراندان بووه و شيوازيكى ترى و هرگرتوه . شاينه نى باسه لادانى وشه ي خوي له چه ندين جورى جياوازا ده بينيتيه وه نيمه له م توپزينه وه دا باس له شاعيريك ده كه ين كه په كيكه له شاعيره هاوچه ركه كانى نه ده بياتى كوردى ، لادانى وشه ي له شيعره كانى شيروكيه سدا يه كيكه له خه سه له ته دياره كانى شيوازي شيعرى . هه لپه ي بو زمانه كانى تر كردوه ، لادانى وشه ي له دهقه شيعريه كانيدا نه نجامداوه . نه مانه ش چه ند جورى كن له لادانى وشه ي، كه شاعير دهقه شيعريه كانى پي رازانده ته وه .

يه كه م / وشه ي سه رده م

نهم لادانه شيوازيكه له لاي زوربه ي شاعيران ده بينيت، شاعيرانى كورد له زوربه ي سه رده مه كاندا هه وليانداوه و شيعريان به بلنگوي راستگويي خستنه رپوي كي شه كانى سه رده م داناوه ، به مه ش نه ركى كي زور قورس كه وتوته سه رشانى شيروكيه س، وهك شاعيريك ، هه ميشه كه سيكى دل سو زو هاوخه مي گه له كه ي بووه له دل پراوكي و دهر به دهريدا ژباوه و شوئيكي سه قامگيرى نه بووه ، ده كرپت قوناغه كانى ژبانى وهك قوناغ "قوناغى ناو شار ، قوناغى شاخ ، قوناغى تاراوگه ... هتد ." له هه ربه ك له م قوناغانه دا شاعير وشه ي تايه تى به و سه رده مه به كار هيناوه ، چونكه شيعر پيوسته ره نگدانه وه ي نه و بارودوخه بيت ، كه وهك ناوينه ي ژبان بووه ، به لكو ده بيت نزيك بيت له ناخى خه لك و دهر برى هه ست و سوزيان بيت . بو نمونه كاتيك شاعير ده چپته شاخ و ده ست به خه بات دهكات . كو مئى زاراوه و ده سه ته واژه به كار هيناوه گوزارشت له و قوناغه ي ژبانى شاعير دهكات و بايه خيكي زورى هه بووه . بو نمونه ده سه ته واژه ي (گولله ، توتونومى ، مه شخه لان ، تفهنگ ، نازادى ، پيشمه رگه ، جان تاي دبلو ماسى ، نه ليرتيكى ، گه رده لولول ، زه ماوه ند ، شمشير ، شو شورش ... گر ، بارووت ...) له نيو دپره شيعره كاندا ده بينزين ، هه روهك له م نمونانه ي خواره وه دا دهر ده كه ون :-

تفهنگ .. خوره تاو نه كوژئ!
 تفهنگ .. خوئنى گولله گه نم
 به سه ر شه قامه دا نه پرتئ!
 تفهنگ .. چاوى روشن بيري هه لئه كوژئ
 تفهنگ ... تفهنگ
 (427)
 هه روه ها شاعير له شيعر نيكي دا به ناوى (گه رده لولول) ده لپت:
 براي نه!
 ته ماشا كه ن
 له و پي ده ستانه ي خواره وه
 هه تا چاوى چه كمان پر كات
 گه رده لولولى سورى نيمه
 چون هه لئه كه كات
 ته ماشا كه ن
 پيشمه رگه ، ل 252)

(كه شكوي)

مه پرسن چون ؟! نه و... مه پرسن
 ئيستا له ناو ((سه رچنار)) ي نهم دل ده دا
 زه ماوه ندى شه هيد گه رمه
 ره شه له كه ، سئ پيه ، شيخانيه
 نهم نا هه نكه
 نه حه وت شه وه نه حه وت روزه
 تا مايى نازادى بووك نه گاته چن
 مانگ بو زاوام دانا به زئ
 نهم شاويه دوايى نيه
 زه ماوه ندى شه هيد گه رمه
 هه موو روزه
 هه موو شه وئ
 شيعر يكم برا زاوايه و
 تارا خوئنه و
 ده سه ته سپرى سه رچويي كي ش
 كلپه ي سه رمه !. شاي شه هيد ، ل 431
 نهم شيعره ي سه روه ، په كيكه له شيعره نيشتمانيه كانى شاعير
 كه له سائى 1985 دا وتويه تى ، كاتيك رزيى به عس له حه فده ي
 كانوونى نه و سالد ، له ناو شارى سليمانى به به رچاوى
 خه لكه وه ، سئ لاوى خوئن گه رمى نهم نيشتمانيه يان به

شېۋەيەكى دېندانە شەھىد كىرد، ئەم شىعەرە ھەلۋىست و تورپەي شاعىرمان نىشان دەدات بەرامبەر بەم رووداۋە.

شاعىر لە ھەر قۇنغاغ و سەردەمىكىدا ژىبايىت، كۆمەلنىك دەستەۋاژەو زاراۋى تايبەتى بەكارھېناۋە ئەمەيش بە دياردەيەكى شىۋاۋى شاعىر دادەنرېت، بېگومان ئە و وشەو دەستەۋاژانە ھۆكۈرئىك بوون بۇ دەۋلەمەند كىردنى فەرھەنگى شىعەرى شاعىر، بە ھۇى ئەم زمانە شىعەرىيەۋە توانوبەتە سەر سوپرمان و كىتوپرى لە زەينى خوتنەردا دروست بىكات. بۆنمونه كاتىك شاعىر روو لە تاراۋگە دەكات و نىشتىمان جىدەھىلى، توشى حالەتتىكى دەروونى خراب دەيىت، بەلام شاعىر ۋەك كەسىكى ھەست ناسك دەست لە سەرئەنۇۋ دانانىشىت و كۆل نادات، بەلكو دەست دەداتە قەلەمەكەى و لە غوربەتەۋە خەرمانيك لە ھۆنراۋە پەنگاۋ پەنگ دەھۆنئەتەۋە، لە زۆرئىك لە ھۆنراۋەكانىدا بە ھۇى ئەو وشەو دەستەۋاژانەۋە، كە بەكارھېناۋە ھەست بە نامۇى شاعىر دەكەين، ھەرۋەك لەم نمونانەى خوارەۋەدا دەردەكەۋىت:

رۇخى غوربەت

من ئەلئىم كى ئەگاتە ناو

رۇخى غوربەت

ئەگەر ژان دانەگرسىت و

لە تەنباي عەشقى خۇيدا

ۋەكوو (نالى)

سەرى خۇى نەكا بە قووبەى

نائومىدى و

(ۋىسال)يش نەكا بە ھىجرەت (تۆنەتوانى بە قومىك ماچ

بىمخەيتە ھەلقولېن، ل. 278)

شاعىر لە شىعەرى (جودايى) دا، كە لە سالى 1988 لە ولاتى

سوید نوسوبەتە دەلئىت:

ئەگەر لە ناو شىعەرەكانما

"گۆل" دەراۋىژنە دەرەۋە

لە چوارۋەرز ۋەرزىكەم ئەمرى

ئەگەر "يار" بېئىنە دەرەۋە

دووانم ئەمرن.

ئەگەر "نان" بېئىنە دەرەۋە

سىانم ئەمرن.

گەر "ئازادى" بېئىنە دەرئ

سال ئەمرى خۇبىشم ئەمرن . (ئاۋىنە بىچكۆلەكان، ل. 751)

ھەرۋەھا لە شىعەرى (زىندانى گەپۆك)دا، زىناتر ھەستى تەنباي و ۋەرپسى و بىزارى شاعىرمان لە تاراۋگە بۇ دەردەكەۋىت.

لەم كۆچەدا

ئەمە ھەموونىشتىمانمە:

چوار دەنكە تىرى ھەلۋەرىو،

لەناو دلما و

دلئىش زىندانى گەپۆكە و

شاربەشارى ئەم جىپانەيش

ۋەردىبانە !.

ئاۋىنە بىچكۆلەكان، ل. 743

شاعىر ۋەك كەسىكى ھەست ناسك خۇى گونجانداۋە، لەگەل ئەو كارەسات و رووداۋانەى كەروويانداۋە، يان پىدا تىپەرىۋە و كارىگەرى ھەبوۋە لە سەر شاعىرو لە ھۆنراۋەكانىدا پەنگى داۋەتەۋە و بوون بە شىۋاۋى تايبەتى شاعىر.

دوۋەم/- وشە رۇنان

شاعىر لە ھۆنئەۋە شىعەرەكانىدا ھەمىشە ھەۋى داھىنانى وشەى نوئ دەدات، سودىكى زۆر لە ناستى وشە ۋەردەگىرت و فەرھەنگى شىعەرىيان پە دەۋلەمەند دەكات، چونكە ((ۋشەى تازە و نەبىستراۋ دەبىتە سەرنجى خوتنەرو بەرزكردنەۋەى پلەى شىعەرىتە دەقەكەۋ دەرخستى بلىمەتى تواناي شاعىر ئەمەش بە پلەى يەكەم لە زمانى نوسىن و شىعەردا بەر جەستە دەبىت ((شىرژاد عەبدوللا قادر، ل. 2014، 42)، واتە تواناي شاعىر رۇئىكى ئەكتىف دەبىت لە داھىنان و دروستكردنى وشەى نوئدا ئەمەش جۆرئىكە لە لادان و شاعىر وشەى نوئ دادەھىنئىت لە سەر ياساكانى دروستكردنى وشە، يان دەكرىت (جۆرئىكى تىرىش لەلادانەكەى بە گىشتاندىن ياسايەكى وشە رۇنان بە سەر ھەندىك وشەدا پىدا دەكرىت كە لەۋە و پىش لە سنورى ئەو ياسايەدا نەبوۋە) (ئاقان عەلى مىرزا تۇقىق، ل. 2012، 195)، شاعىر لە چوار چىۋەى ئەو سىستەمە دەنگىيە ھەۋى دروستكردنى وشەى جىۋاۋو نوئ دەدات. ئەۋىش دەبىتە ھۆكۈرئىكە بۇ دەۋلەمەندكردنى فەرھەنگى زمانەكە. شىر كۆنئىكەس يەكئىكە لەو شاعىرانەى كە دەسەلاتئىكى زۆرى بەسەر وشە و كەرستە زمانىەكانى زمانەكەيدا ھەبوۋە و چەندىن وشەى نوئ و جىۋاۋى

گوڭگرهوه ((دلاوهر ئىبراھىم حەمە صالح، 2015، ل. 97)، بەلام زۆر جار شاعىران ھەولەدەن زامانى شىعرەکانىان بە زمانىكى سادەو ساکار بنووسن و لە ناستى تىگەيشتى خەلکى ناسايدا بىت، ((يەكکە لە تايبەتمەندى و خەسلەتەکانى شىعرى نوپى کوردى مامەلەکردن بوو لەگەڵ ئەو لادانە فەرھەنگيانەى، کەخەلکى لە زامانى رۆژانەياندا بە کاربان ھىناوھن (((فەرھاد قادر كەرىم، 2006، ل. 25)، ۋەك بۆمان دەرکەوت، ئەم جۆرە لادانە لە زامانى شىعرى ئەم قۆناغەى شىعرى کوردیدا پەپرەو کراوھ.

شىرکۆ بىکەس ۋەك شاعىرئىك پەپرەوى ئەم جۆرە لادانەى کردوھ، ھەرۋەك دەئىت ((نزيك كەوتنەوھ بووھ لە خەلک ... لە بازارپو شەقام و ئاخاوتى رۆژانە تىگەلکردنبا بە جەستەى شىعرى تازە، بەم كامپرانە وینەى باشترو جوانترمان دەگرتن، بە رۆحى ئىمە ناشنا تر بوو ۋەك لە شاعىرانى كۆنتر، ئەو كاتەش تەجاوزى ئىمە دەستى پىكرد، كە رۋانىنى تازەمان بۆ ژيان لاپەيدا بوو (((د، صافىيە محمەد ئەحمەد 2013 ل. 11)، واتە شاعىر ھەميشە ھەولتى داوھ زمانىكى سادە و نزيك لە زامانى ئاخاوتى گشتى بەكار ھىنئىت. بە شىوھەك بوھتە دياردەيەكى تايبەتى شىوازی شىعرى شاعىر، ھەرۋەك لەم نمونانەى خواروھدا ھەستى پىدەكرىت:-

ئەو شەوھ قسىدەيەكى تازەم سەرمای بوو
ھەرچىم پىادا گەرمى نەبووھ
ھەر نەبوو ئاگرىكى بۆ بکەمەوھ
بەلام نەنەوتم ھەبوو نەكارەبا يش
بۆيە ھەستام
يەك باوھش شىعرى پەپرەوت و
كۆنى خۆم ھىنا و
لە بەردەميا دامناو
ئاگرەكەم بۆ کردوھ ! (تۆ

ئەتوانى بە قومى ماچ بمخەيتە ھەلقولین، ل. 318)
لە پايزدا

رۆژى سەرم کرد بە بىژنگ
رۆژى ھەقم لە بىژنگدا
بە قەدەر يەك

خستوتە سەر خەرمانى زامانى نەتەوھەكەى و ھەميشە لە خەمى داھىنان و بەرھو پيشىردنى زمانەكەيدا بووھ، ھەرۋەك لەم نمونانەى خواروھدا دەبىزىت:-

، بۆ نمونە شاعىر لە شىعرى (شۆرش) دا ئەئىت:

شاخ وتى شۆرش رۆوبارە

جارى تىژە و جارى خاوو

ھەندى جاريش بۆ بوارە

رۆباروتى شۆرش شاخە

جارى لوتكەو جارى گەورە و

ھەندى جاريش بن بنارە

درەخت وتى شۆرش ۋەكو دارستانە

جارى رۆوتەو جارى وشكەو

ھەندى جاريش چىستانە .

(بچكۆلەكان، ل. 620)

لەم نمونەى سەرەوھدا، شاعىر ھاو شىوھى وشەكانى (دارستان، گۆرستان) بە پىياسى زامانى كوردى وشەى (چىستان)ى درو ستكردوھ، كە لە ناوئىكى واتادار لەگەڵ پاشگرى (ستان) پىكەتوھ.

دەشتەكانمان ۋەك پەپرەى كاغەز سووتان و

ئاسمانمان کرد بە قەفەزو

شاخەكانمان تىرۆر کرد و

ۋا ئىستاكە شىعرىش بووھ بە خەلووزى كاولستان

(نسب، ل. 126)

لەم پارچە شىعرى خواروھدا بە ناوئىشانى (مىوان) شاعىر وشەى

نوپى (ئاگرۆكەى) دروستكردوھ، كە لە (ناوئىكى سادە + پاشگرى

(ۆكە) پىكەتوھ، ئەم پاشگرە بۆ بچوككردەوھى ناو بە كاردىت.

لەوئىوھ چەند فرسەخ بە سواری تەنيايى و

لەوئىوھ چەند فرسەخ بە سواری ئاگرۆكەى

"شارەزور" ھاووھ !!! (پايزە

مىوان، ل. 711)

سىيەم / بەكار ھىنانى وشەى رۆژانە

زامانى شىعر شىوھەيەكى تايبەتى خۆى ھەيەو جىاوازە لە زامانى

ئاسايى، چونكە ((لئىلى وتەم و مژى پئوھ ديارەو، تىگەيشتن و

شىكردەوھيان بە ستراوھ بە رادەى ژىرى و شارەزايى خوئنەر، يان

به‌دادا گه‌رانه نه‌وه بوو ، که شاعیر خۆی به دیالیتی قسه‌کردنه‌وه نه‌ده‌به‌ست ، به لکو هه‌موو دیالیکت و به‌شه دیالیکته‌کانی زمانی کوردی موککی شاعیر بوون . به‌ناویدا ده‌گه‌راو به‌م هۆیه‌وه زۆروشه‌ی نه‌وناوچه ته‌سک و یان نه‌وه‌ی تعمیم ده‌کران و له پێ شیعروهه به وشه‌یه‌کی کوردی هه‌مه‌لایه‌)) (عیزه‌دین مسته‌عا رسول ، 1990، ل 46) ، شیرکو بیکه‌س وهک شاعیرێک په‌په‌روه‌ی نه‌م جووره‌ لادانه‌ی کردوه . چه‌ندین شیوه و وشه و زاراوه‌ی شیوه‌ زاراوه‌ جیا‌جیا‌کانی زمانی کوردی به‌کاره‌یناوه . هه‌روه‌ک له‌م نمونه‌ی خواره‌وه‌دا ده‌بینیت :

له‌وینده‌رئ، له‌ قاقری
 نه‌مجاره‌یان خۆل نه‌منوسیت‌ه‌وه
 خۆل نه‌مخوینت‌ه‌وه .. نه‌مجاره‌یان له‌وینده‌رئ
 گۆرستانی چراکان ، ل 101
 هه‌روه‌ک له‌ونموونه‌ی سه‌روه‌دا شاعیر وشه‌ی (له‌وینده‌ری
)به‌کاره‌یناوه ، وشه‌که سه‌ر به‌شیوه‌زاری ناوچه‌ی هه‌ولێره
 ، هه‌روه‌ها له‌م نمونه‌ی خواره‌ویشدا شاعیر به‌ شیوه‌زاری
 ناوچه‌ی هه‌ولێری نه‌دوئ نه‌ئیت :-
 شه‌نگه‌ بیری ، کارمامزی به‌ژن عه‌رعه‌ری
 له‌ دووره‌وه‌را ، له‌ سه‌حرای غه‌ربیه‌وه‌هه‌را
 هاتبوونه‌ ماری!

نه‌من ده‌مگوت له‌و خه‌ویدا
 نه‌رئ کێزان ، لۆسه‌فهرتان
 هینده‌ تولانیدا و
 له‌ کینده‌رئ بوون ، بابان وێران !
 گۆرستانی چراکان ، ل 117)
 هه‌روه‌ها شاعیر له‌ شیعری (قبیله‌نما) زاراوه‌ی ناوچه‌یه‌کی تری
 به‌کاره‌یناوه ، ده‌ئیت:

بووک هه‌ر هه‌موو کچه‌کانی سلیمان و کوردستان بوون!
 بووک هه‌ر هه‌موو که‌نیشه‌که‌کانی گه‌رمین و
 کێژی زۆزان و کۆیستان (شای شه‌هید ، ل 430)

شاعیر له‌م شیعره‌دا وشه‌ی (که‌نیشک)ی به‌کاره‌یناوه‌ به‌واتای کچ
 دیت ، که‌تایبه‌ت به‌ ناوچه‌ی گه‌رمیان ، به‌ مه‌ش لادانی له‌ ناسقی
 وشه‌سازی نه‌نجامداوه ، شیعره‌که‌ جوانتر کردوه ، به‌کاره‌ینانی

ره‌نگه‌کانی ژم هیناوه

ره‌نگه‌کانی پیاوم هینا و

تیکه‌لم کرد..

به‌یه‌که‌وه‌ بێژامنه‌وه

سه‌رم سوو‌راو سه‌رم سوو‌را

له‌ دواییدا

نه‌وه‌ی پزایه‌ خواره‌وه

هه‌رپیاو بردی و هه‌رپیاو خواردی و

نه‌وه‌ی له‌ سه‌ربش مایه‌وه‌ و له‌ بێژنگدا

به‌ ژن پرا!

(پایزه‌ میوان ، ل

754-753)

وه‌رن بیکرن .. به‌ چاره‌کی مایه‌ .. بیکرن

وه‌رن .. کاکه‌ وه‌رن .. بیکرن

نه‌وه‌ جاجم لێفه‌وه‌ دۆشه‌ک ،

کومبارتک و پریتمز

نه‌وه‌ چوارقاپ و مه‌نجه‌ئ

نه‌وه‌ لانکه‌....

نه‌وه‌ کللو جامانه‌..

نه‌وه‌ .. شیعیر .. سئ دیوانی شیرکو بیکه‌س

وه‌رن کاکه‌ .. وه‌رن .. بیکرن (دوو سه‌رودی

کێوی ، ل 51)

هه‌ر وه‌ک له‌م نمونه‌ی سه‌روه‌دا ده‌رده‌که‌وئیت ، وشه‌کانی

ساده‌ن و له‌ زمانی ناخواتی گشتیه‌وه‌ نزیکه‌ ، و پێوست به‌

خوینده‌ری شاره‌زا ناکت ، هه‌موو که‌س به‌ ناسانی ئی تیده‌گات

.چێژی تایبه‌تی هیه‌یه‌، نه‌مه‌ش وه‌ک دیارده‌یه‌کی شیوازی شاعیر له‌

زۆربه‌ی دیوانه‌ شیعریه‌ کانیدا به‌دیده‌کریت.

چواره‌م / لادانی زاری

نه‌بوونی زمانیکی به‌گه‌رتوو ستاندارد پنگه‌ خۆشکه‌ره

بۆدروستیونی نه‌م جووره‌ لادانه‌، واته‌ شاعیر جگه‌ له‌زاری

ناوچه‌که‌ی خۆی ، له‌زاری ناوچه‌یه‌کی دیکه‌له‌ بنیادنانی ده‌قه‌که‌دا

به‌کارده‌هینت و شیوازیکی جوان و سه‌رنج راکیش به‌ده‌قه‌که‌ی

ده‌به‌خشیت . زمانی ده‌قه‌که‌ جوړیک له‌ ناباوی به‌ خۆیه‌وه

ده‌بینی، هه‌روه‌ک (دعه‌ال‌دین مسته‌فا رسول) نه‌م جووره‌ لادانه

به‌کاریکی ئیجابی و گه‌نگ ده‌زانی و ده‌ئیت ((کاریکی گه‌نگتری نه‌م

شېۋو زار و زاروۋە جۆر بە جۆرەكان بونەتە دياردەيەكى تايبەتى شېۋاۋى شىعەرى شاعىر.

لادان لە ئاستى پستەدا

پستە لە ھەموو زمانىكىدا ياسايەكى سىنتاكسى ديارىراۋى خۆى ھەيە ، بەلام لە شىعەردا شاعىر پەچاۋى ئەم ياسا سىنتاكسىيە ناكات . ((شاعىر بە لە بەرچاۋ نەگرتى ياسا سىنتاكسىيەكان زمانى خۆ دىزىنەۋە لە ياساساۋەكانى زمان واتە ھەول دەدات كە پىزىكردى كە رەستەكانى پستە ۋەكو (بىكەر ، بەركار ، كار و...تاد تىك بدات و ياخود ھەندى بەشى پستە بىكرتېرېت و بۆ مەبەستى جەختىكردى (بەلوتكە كردن) نەنجامى بدات و بنىاتى پستە تىك بدات)) (عەبدالساھلام نەجمەدىن عەبدوﻻ ، 2003 ، ل 109) ، واتە شاعىر بە مەستى دەرىپىنى ھەست و سەرنج پاكىشانى خوينتەر ياسا زمانىيەكان تىك دەشكىنى بۆ ئەۋەدى بە شېۋاۋىنى جىاۋاز دەرکەۋىت . لەبەر ئەم سىماۋ ئەدگارەش ((لە كارى پەخنىدا ، شىعەرى گوتارى ئەدەبى پىۋانە ناكىرت ، بە پىۋەرە جىگەرەكان ، چونكە شىعەرلە بنچىنەدا بوۋىنىكى گۆراۋە ، لە پىناۋ ھىئەتەدى جەھانىكى گۆراۋ لە دايك دەبىت)) (صافىيە محەمەد ئەحمەد ، د. ، 2013 ، ل 119)

ھەرۋەھا ھەندى جار ئەم لادانە بە لادانى ناوۋە ناوۋەدەبىت ، چونكە ((پىشت بە بنەما زمانىيەكانى ناوۋەدى پستە دەبەستىت)) (د.صافىيە محەمەد ئەحمەد ، 2014 ، ل 193) . ھەرۋەھا (وريا عومەر ئەمىن) ئەم لادانە بۆ ياساكانى گۆزىزانەۋە دەگەرتىنەۋە دەلىت ((ھەر زمانەى دەستە يەك ياساى تايبەتى بە خۇيەۋە ھەيە ، پستەكان لە بنجەۋە دەگۆزىتەۋە سىما ، پىيان دەوتىرت ياساكانى گۆزىزانەۋە (Rules Transformation) لەم گۆزىزانەۋە شت ھەيە دەقەرتىرت ، ھەيە زىاد دەكرىت ...ھەيە ئالو گۆر دەكرىت ... ھەيە دەگۆردى ... تاد)) (پ.د. وريا عومەر ئەمىن ، 2009 ، ل 241) .

ئىمە ھەولئەدەين ديارترىن ئەو لادانە سىنتاكسىيە شېۋو بىكەس بىخەينەرۋو ، كە لە ئاست پستەدا ئەنجامى داۋەن :-

كرتاندىن

ئەم جۆرە لادانە لە سەر كە رەستەكانى پستە دەۋەستى . برىتېيە لە ((ديارنەمانى پەگەزىكى ناوۋەدى پستە ، لە كاتىكىدا پستەكە پىۋىستى پىيەتى و دەۋىت)) (د.صافىيە محەمەد ئەحمەد ، 2014 ، ل 194) جا بە شىكى سەرەكى بىت ۋەك (بىكەر ، بەركار ، كار) يان بە شىكى ناسەرەكى بىت ۋەك (ئامراز ، جىناۋ ، ناۋەلنا و ، ناۋەلكار تاد) ، شاعىر ئەم جۆرە لادانە بۆ مەبەستى ((چىكرىدەۋدى زمانەكەى ئەنجامى دەدات و بە چەند وشەيەكى كەم ھەول دەدات واتايەك بگەيەت ، بەمەش واتاى پستەكە لەگەل كرتاندىن كە دزىو ناىت و تىك ناچىت)) (صافىيە محەمەد ئەحمەد ، د. ، 2013 ، ل 120)

كرتاندىن زياتر بۆ مەبەستى جوانكردىن و سود بەخشىنەبە خوينتەر ، چونكە كرتاندىن ئاسۋى بىكرىدەۋە فراۋان دەكات و ((دەبىت جىگەى سەرنجى خوينتەر و تىشكۆى بىرەكانى دەخاتە سەر ، بەۋەش ھەزۋ چىۋى خۆ خەرىكردى خوينتەر بە دەقەكە زىاد دەكات)) (شېۋاز عەبدوﻻ ، لادان لە شىعەرى رەفىق سابىر 76) .

شاعىر چەند جۆرىك كرتاندىن كە رەستەى پستەى ئەنجامداۋە :-

1- كرتاندىن بىكەر : ئەو جۆرە كرتاندىنە ، كە بە شىكى سەرەكى پستە ، كە بىكەرە كرتىزاۋە ، يەكىكە لە شېۋاۋەكانى شاعىر ، بە مەبەستى سەرنجراكىشانى خوينتەر ئەم شېۋاۋە پەپەرۋە دەكات . لەگەل بەرد بەيەكەۋە

گرىبەستى ئەبەدىمان مۆركردۋە . ئەسپىك لە پەرى گۆﻻﻟە ل 207 .

(من) بىكەرى پستەكەيە كرتىزاۋە ، پستەكە لە بنچىنەدا بەم شېۋەيە ، (من لەگەل بەرد بەيەكەۋە گرىبەستى ئەبەدىمان مۆركردۋە) .

گۆرانى گىژە ژىكى خوين گەرم و

شەتاۋىكى لاسارى كاۋانەكان بووم نىس ، ل 12

لەم دوو دىپەى سەرۋەدا بىكەرى پستەكە ، كە جىناۋى كەسى سەربەخۆ (من) ھ ، قرتىزاۋە ، لەپستەى يەكەمدا ھىچ

ناسەوارنكى نىيە ، بەلام لە رېستەى دوومەدا بەجىناوى لكاوى (م) دەربراوه ، ھەرودھا كارى رېستەى يەكەم كە (بوو) دەرنەبراوه قىرتىزاوه . رېستەكە ، لە بنچىنەدا دەبىت واپىت.

من گۆرانى گۆرە ژىنكى خوین گەرم بووم

شەتاوینكى لاسارى كاوانەكان بووم

.....

ئەمپۇ توپەيت .. ئىجگار توپە

رەشەبايەك ھاتوتە ناو دەرونمەو (نىسخ ، ل 131)

لە رېستەى ئىمپۇ توپەيت جىناوى كەسى سەربەخۇ (تۆ) قىرتىزاوه ، لە شىوئى كلىتكددا دەربراوه ، ھەرودھا كارى رېستەكە (ھ) كە كردارە بۆكالى ئىستا كىرتىزاوه.

لە رېستەى (ئىجگار توپە) جىناوى كەسى (تۆ) كىرتىزاوه ، جىناوئى لكاوى (يت) یش كىرتىزاوه ، كارى رېستەكە (ھ) بۆكالى ئىستا كىرتىزاوه ، لە بنچىنەدا رېستەكە بەم شىوئىيە (تۆ ئىجگار توپەيت)

لە كۆپلەى دوومەدا ، رېستەى (رەشەبايەك ھاتوتە ناو دەروونمەو) جىناوى كەسى (من) بە جىناوى لكاوى (م) دەربراوه .

2- كىرتاندىنى كار : كار كەرەستەيەكى سەرەكى رېستەيە ، شاعىر بە مەبەستى سەرنج راكيشانى خوینەر ئەم جۆرە كىرتاندىنە ئەنجام دەدات . ئەگەر سەرنجى ھەموو چامە شىعەرىيەكانى شاعىر بدەين ، زۆر بە ورايىيەو كىرتاندىنى كارى ئەنجامداوه . بە شىوئىيەك بووتە شىوازىكى تايبەتى شاعىر . ھەرودەك لەم نومانەى خوارەو دەردەكەوئىت:

ھەرودھا شاعىر لە شىعەرى (رەنگ) كارى كىرتاندىنە ئەنجامداوه و دوو جار كارى (سوور ئەكرد) ى كىرتاندىنە . بەمە شىوازىكى جىياوازىرى بە دەقەكە بەخشیو و دەقەكەى لە دوبارە كىردنەوئى كىردار پاراستوئىت.

لاوئىكىش لە سەرپىشت كەوتوو

بە فوارەى سەرسنگى

ئىوارەو

بەردەكەو

بە فرەكەى

سوور ئەكرد

ژن و باران ، ل 243

دەبىت رېستەكە بەم شىوئىيە بىت:

بە فوارەى سەرسنگى -ئىوارەى سوور ئەكرد

بەردەكەى سوور ئەكرد

ھەرودھا شاعىر لە شىعەرى (رابردو لە خەونە رۆمانسىيەكاندا) دەئىت:

لە بەرۆكى دايكەو:

بۆنى رەشە رىحانەكەى خەم و

بۆنى مېرگى كراسىكى رەشى ئاودامان و

بۆنى تەنبايى ژورنك و

بۆنى تىزى گۆلە شەوى مېخەك بەند دى ! (نىسخ ، ل 68)

لەم پارچە ھۆنراوئى سەروە سى جار ھاوئىكارى (لە بەرۆكى دايكەو) سى جار كارى (دى) كىرتاوه ، دەبىت ھۆنراوئى بەم شىوئىيە بىت.

لە بەرۆكى دايكەو ھەم بۆنى رەشە رىحانەكەى خەم دى.

مېرگى كراسىكى ئاودامان دى

تەنبايى ژورنك دى

تىزى گۆلە شەوى مېخەك بەند دى.

3- كىرتاندىنى بەركار : بەركار كەرەستەيەكە دەكەوئىتە نىوان بەكر و كردارەو ، شاعىر بە مەبەستى چىكىردنەو ئابورى كىردى زمان دەيكىرتىت.

لېت ئەپىسم: ئەو گوارانەت لە كوئى كرى . (حەفتا پەنجەرەى گەرۆك ، ل 79)

لە كۆپلەى سەروە (تۆ) بەركارە و كىرتىزاوه ، لە بنچىنەدا رېستەكە بەم شىوئىيە (من) لە تۆ ئەپىسم ئەو گوارانەت لە كۆى كرى)

4- كىرتاندىنى نامراز : بىرتىيە لە كىرتاندىنى نامرازەكان بە ھەموو جۆرەكانىيەو ، شاعىر بە مەبەستى كورتپرى ئەم پىرسەى كىرتاندىنە ئەنجامدەدات ، نامرازەكانىش بىرتىن لە (بەلام ، كە ، جى ، ئەو ، وەك ، لە ...تا د.

شىعەر تەبەمە

ناو مائى چەو و لمەو

لە ژورنكدا پاچىن بە چاو

سىخناخ بە گۆئ (ئەسپىك لە پەرى گۆلئە

ل 223)

بریتییە لە پاش و پێشکەری کەرەستەکانی ناو رسته وهك (بکەر ، بهرکار ، کار ، نامرازه کان ...) ، چونکه ((له زماندا ههردەر برابوێک شوێنی خۆی ههیه ، ههه ئهوه دهربرابوێش پلهی خۆی ههیه له نێو پێکهاتهی زمانهوانی رستهدا ، بهلام زمانی شیعری دیلکردنی و ملکه چبوون وهرناگریت و بهتاکه پترهویک پازی نابیت ، ئەمەش له وهتی پێشینان و قورئانی پیرۆزدا روون و ناشکرایه)) (دلاوه ئیبراهیم حهمه صالح ، 2015، ل.107) ، ئەمەش زیاتر گرنگی ئهوه وشه دهردهخات ، که پڕۆسهکهی به سهردا جێبهجێ کراوه زیاتر سهرنجی خوێنهراوه کێشیت . ((ههه) له کۆنهوه شاعیرانی کورد به شیوهیهکی هونهری ، جێگۆرکی و پاش و پێشیان به دانە و کەرەسته زمانیه کان له بنیادی دێره شیعرهکانیاندا کردووه .)) (حه نوری عومه رکاکي ، 2012، ل.231)

زۆر جار شاعیران ئەم کارهیان به مه بهستی رنکخستی کێش و سهروا یان ئاوازی ناوهوهی شیعرهکهیان ، پاش و پێشکردنیان نهنجام داوه . بێگومان ئەم تیکشانندی یاسا زمانیه ، جوهره چۆنکی تایبهت و بههایهکی ئیستاتیکی به دهقه شیعریکه دهبه خشیت ، ههروهها ((تیکشانندی رنکخستی کەرەستەسەرەکیهکانی رسته بۆ خۆی ئەگەر واتای گۆرینیشی لێنهکەوتیهوه ، گۆرینی شیوهی واتای پێ بهدی دههینیت ، به بهدیمبانی شیوهی واتای جوهره جوهریش وزهوه دهلالهتی نوێ دهبهخشیت ، بهیهکه زمانیهکان له رستهی شیعریدا ، بهگۆرینی شوێنی کەرەستهکانیش ، شهقلی جهختکردنهوه دهبهخشیت به وشهکه . خودی ئهوه شهقلهش بواری له بهردهم بهخشینی دهلالهتی جیا جیا دهکاتهوه .)) (ئافان عهلی میرزا ، 2012 ، ل.199 ، 20)

واته ئەم جوهره پاش و پێشکردنه زیاتر شهقلی جهختکردونهوه دهبهخشیت به وشه ، چونکه وشهکان له ناخی شاعیردا گوزارشت له ههست و نهستی خۆی دهکات و ئیحای جیاوازه به دهقهکه دهبهخشیت .

شێرکۆبێکهس وهك یه کێک له شاعیره هاوچهرخهکانی ئەدهبی کوردی زۆر به جوانی و وریایهوه ، پاش و پێشخستی له نێوان کەرەستەکانی زماندا کردوه ، یاساکی زمانی له دهقه شیعریهکانیدا تیکشاننده و لادانی سینتاکسی نهنجامداوه ، ههروهک له م نمووناندا دهردهکهوێت .

له م پارچه هۆنراوهی سهروهه ، له کۆپلهی سێیه مدامارازی (و) کرتیتراره ، (له ژووړیکدا پاچین به چاو و) به م ناوهدا و به بهردهمی

"با" نه جهلی

شیر و شمشیری جهاددا تيمه په په ملوانکه ، ل 159

ههروهها له م پارچه شیعری سهروهدا نامرازی (به) له دێری سێیه مداما ، کرتیتراره ، له بنجدا ده بێت به م شیوهیه بێت (به) شیر و شمشیری جهاددا تيمه په په .

له وهتهنی نێرینهدا له ناو مألدا

له گسکهوه ههتا مه نهجهل

هه موو ژن

قاپ و قاچاخ ، تانه گاته

بیاله و ژن پیا له و کهوچکیش

ههتا مردن هه موو ژن ملوانکه ، ل 152

له م پارچه هۆنراوهی سهروهیشدا ، نامرازی (له) له دێری چواره م کرتیتراره ، رستهکه به م شیوهیه له بنجدا (له قاپ و قاچاخ تا نه گاته) .

له مهوه ئهوه مان بۆ دهردهکهوێت ، له رووی شیوازی کرتانی کەرەستە رستهی رستهوه ، (شێرکۆ بێکهس) زۆر به وریایهوه پڕۆسهکهی به نهنجام گه یاندوه ، له زۆریه دیوانه شیعریهکانیدا به دیده کریت ، بوته شیوازیکی تایبهت ، ئەمەش ههروا کارێکی ئاسان نییه هه موو شاعیرێک ئهوه تواناییه نییه ، ههه بۆیه ئەم شارهزایی شێرکۆ له بواری زمانهوانیدا ئهوه توانای پێ بهخشیهوه ، که جوانکاریانه له ئاست چینی رستهدا کار بکات ، ههه ئەم شارهزاییه پێگه بۆ خوێشکردوه ، تا زمانه شیعریهکهی بهوه ئاسته بهرزو داهێنهره ئیستا بگهیهنیت .

پاش و پێش خستی

تېپه پى سەعاتى شەرابى

تېپه پى سەعاتى ھەلەلەو گۆرانى . (نسى، ل. 92)

لەم دوو نيوە دېپە سەرەوھە لادانى لە پىزبەندى كەرەستەكاندا كىردوھە ، بە جۆرئەك كە بکەر و كارى پاش و پيشكردوھە ، لە پىزبەندىدى زمانى كوردیدا دەبیت بکەر پيش كار بکەوئیت ، بەمەش زياتر مەبەسقى جەختكردنەوھە پيشان خوئنەر دەدات ، واتە رستهكە لە بنجدا بەم شيوهيه :

سەعاتى شەرابى تېپه پى

سەعاتى ھەلەلەو گۆرانى تېپه پى.

ھەرەوھە شاعىر لە ھۆنراوھە (غەربى) دا ، دىسانەوھە پىزبەندى كەرەستەكانى تىكداوھە ، لە دېرى يەكەمدا بکەرى رستهكەى پاش خستوھە لە دېرى چوارەمدا كارى رستهكەى پيش خستوھە .

ئەوھە قسە نىيە ئەيكەيت

ئەى غەربى!

قسە نىيە

وئلات چۆن بىنم بۆ لای تۆ

بۆ ھەندەران؟! (ئەسپىك لە پەرى)

گولائە ، ل. 153)

لە بنجىنەدا دەبیت بکەر بکەوئیتە سەرەتاي رستهوھە ، كارىش بکەوئیتە كۆتاي رستهوھە ، واتە رسته كەلە بنجدا بەم شيوهيه:

ئەى غەربى ئەوھە قسە نىيە ئەيكەيت

قسە نىيە

وئلات چۆن بۆ لای تۆ ھەندەران بىنم.

ھەرەوھە لەم نمونەى خوارەوھە دا شاعىر پاش و پيشى بە بکەر و بەركارى رستهكە كىردوھە بەو پىيەكە بکەر لە زمانى كوردیدا دەكەوئیتە سەرەتاو بەركارىش دەكەوئیتە دوایيەوھە ، ئەمەش بۆ دەستەبەرکردنى نامانجى شاعىر دەگەرئیتەوھە .

ئەمپرۆ لە بەرئاوئینە دا

رووتو قووت بووم

(ملوانكە ،

ل. 156)

لە بنجدا رستهكە بەم شيوه يە

لەبەرئاوئینە ئىمپرۆ

رووت و قووت بووم

لە ئاوتىنەى تريفەى دەشتى بازبان ،

پى ئەكەنى و دەرئەكەوئى دانى سې

ل. 397)

شاعىر جىگۆر كىيى بە بکەر و بەركارى رستهكە كىردوھە ، رستهكە بەم شيوهيه ((دەشتى بازبان لە ئاوتىنەى تريفەدا پى ئەكەنى)) ھەرەوھە لەم نمونەى خوارەوھەدا شاعىر جىگۆر كى بە شوئى بەركار و كار كىردوھە ، ئەم لادانەى لە چەند دەقە شىعەرىنكدا ئەنجامداوھە .

شەجەرەى من ئەچىتەوھە ، سەر نامۆبى پياوى پى ناو

(رەنگدان ، ل. 374)

لە بنجدا بەركار دەكەوئیتە دواى بکەر و كارىش دەچىتە كۆتاي رستهوھە . بەم شيوهيه دەبیت : (من شەجەرەم بۆ سەر نامۆبى پياوى پى ناو ئەچىتەوھە)

شارەزايى شىركۆبىكەس لە بوارى زمانەوانیدا ئەو توانايى پى بە خشىوھە ، كە ئەو جوانكارىيانە لە ئاست چىنى رستهيدا كاربكات . ھەرەوھە مامەلەيەكى ھونەرمانەندەى شىعەرى لەگەل دياردەى لاداندا بكات ، تەنانەت لە ئاستى وائايدا ئەو مانا ئاراييەى لە دەقەكاندا دەبىنئىت بۆ خۆى دەسەلانى شىعەرى شىركۆرپاشكاوانە دەخەنە بەردەست ، كە رەنگرئۆ كراوى ئاستەكانى زمانە ، ئەم جۆرە مامەلەكردەى شاعىر لەگەل كەرەستەكانى زماندا بوئە شىوازىكى تايبەتى شاعىر ، بە شيوهيهك ئەگەر ئەم سىمىو دەگارانەى تىدا نەبىت بە دەقىكى شىركۆبىكەس دانانرئىت .

ئەنجام : لەناوەرپۆكى توئىنەوھەكەدا ئەم ئەنجامانە بەدى ھاتوھە .

1- شىوازى شىعەرى شىركۆبىكەس لەگەلئىك ئاست و بوادا خۆى جىگىر كىردوھە و بووھ بە تايبەتمەندىيەك ، وەك پىناسەو خەسلەتئىكى ديارى شىعەرەكانى و لەرنگاى شىوازەكەيەوھە شىعەرەكانى دەناسرئەوھە و مۆركى تايبەتى شاعىريان پىوھە ديارە .

2- ئەو شىوازەتايبەتەى شىركۆبىكەس ، كە بەدرىزايى تەمەنى شىعەرى پى گەيشتوھە ، بووھ بە رەوت و رىبانئىكى نوئ و دەكرئت وەك ئەستىرەكى پىرشنگانار لە ئەدەبى كوردیدا .

3- لادان لە ئاستى دەنگ و وشە لە شىعەرەكانى شىركۆبىكەسدا ، پىوھەندىيەكى سەرەكى بە شىوازى كەسئى شاعىر وسەرمايەى

فهرهنگی و گهنجینهیهکی دهوله‌مه‌ندله سه‌لیقه‌ی زمانی شاعیرهوه هه‌یه، توانویه‌تی له‌م شیوازهدا بالادهستی خۆی به‌سه‌رکه‌وتووی بنوئیت.

1- شیرکۆبیکه‌س، نه‌سپنیک له‌ په‌ره‌ی گولاله ، ده‌زگی چاپ وپه‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، 2012.

2- شیرکۆبیکه‌س ، ملوانکه، ده‌زگی چاپ وپه‌خشی سه‌رده‌م ، سلیمانی، 2007.

3- دیوانه‌کانی شیرکۆبیکه‌س له‌ به‌رگی یه‌که‌مه‌وه تا به‌رگی هه‌شته‌م . سوید ، 2009

نامه‌ئه‌کادیمیة‌کان

1- دل‌اوه‌ر ئیبراهیم حه‌مه‌ صالح ، شیعریه‌ت له‌ ده‌قه شیعریه‌کانی (ئه‌نۆر قادر محمه‌د)دا نامه‌ی ، نامه‌ی ماسته‌ر ، زانکۆی سلیمانی ، 2015.

2- عه‌بداله‌سه‌لام نه‌جمه‌دین عه‌بدوڵا ، شیکردنه‌وی ده‌قی شیعی‌ری له‌ رووی زمانه‌وانییه‌وه ، نامه‌ی ماسته‌ر ، زانکۆی صلاح‌الدین ، هه‌ولێر ، 2003.

3- فه‌ره‌اد قادر کریم، رێبازی شیعی‌ری کاکه‌ی فه‌لاح ، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکۆی سلیمانی ، 2006.

4- که‌ژال حه‌مه‌ ئه‌مین نه‌جمه‌د ، بنیاتی هونه‌ری له‌ شیعه‌ره‌کانی (فه‌ره‌یدون عه‌بدول به‌رزنجی) نامه‌ی ماسته‌ر ،، زانکۆی سلیمانی ، 2010.

سه‌رچاوه‌ عه‌ریبه‌کان

1- ابراهیم سامرائی د. ، لغه‌ الشع‌ر بین جیلین ، موسسه‌ العربیه‌ للدراسات ، بیروت ، 1980.

2- جاکوب کوارب، اللغه‌ فی الادب الحدیث ، ت /، میون یوسف وعزیزعمانوئل ،، مطبع بغداد ، 1989.

سه‌رچاوه‌ی فارسی

سیروس شمیس، د. ، کلیات سبک شناسی ، نشرمیتر، تهران 1397.

په‌راویزه‌کان :

- ئه‌م توژینه‌وه‌یه (مستل) له‌ نامه‌ی ماسته‌رخوئندکار شه‌یدا رشید محمد ، به‌ ناوینیشانی (شیواز له‌ شیعه‌ره‌کانی "شیرکۆبیکه‌س"دا قۆناغی دوای بزوتنه‌وه‌ی روانگه‌) ده‌ره‌په‌راوه‌ .

4- هه‌ر له‌ پنگای لادانی رسته‌یه‌وه‌ توانای داھینان و یاریکردن به‌که‌رسته‌ زمانیه‌کان و کرتاندنی هه‌ندیک له‌ و که‌رسته‌ رێزمانیانه‌وه‌، شیوازێکی گونجاو و له‌باری بۆ شیعه‌ره‌کانی به‌کاره‌یناوه‌، که‌ تایبه‌تن به‌ده‌سه‌لاتی خودی شاعیره‌یه‌سه‌ر زمانه‌که‌یدا.

5- پاش و پیش خستن و گۆرینی چاله‌کانی زمان له‌ رسته‌ شیعی‌ریه‌کاندا شیوازێکی دیکه‌یه‌ ، که‌بووه‌ به‌ تایبه‌تماندی و خه‌سه‌لتێکی دیکه‌ی شیوازی شیعه‌ره‌کانی شیرکۆبیکه‌س .

سه‌رچاوه‌

سه‌رچاوه‌ کوردیه‌کان

1- ئافان عه‌لی میرزا ، چینی ده‌ق له‌ شیعه‌ره‌کانی نالی دا ، 2012.

2- ئیدریس عه‌بدوڵا، د. شیوازگه‌ری لادان، چاپخانه‌ی له‌ریا، سلیمانی ، 2013 .

3- حه‌مه‌ نوری عومه‌ر کاکي، شیوازی شیعی‌ری نوێی کوردی، چاپخانه‌ی روون، سلیمانی 2012 .

4- شیرزاد عه‌بدوڵا قادر، لادان له‌ شیعی‌ری ره‌فیق سابیردا ، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکۆی سلیمانی ، 2014 .

5- صافییه‌ محمه‌د نه‌جمه‌د د.، لادان له‌ شیعی‌ری هاو چه‌رخێ کوردیدا ، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر ، 2013.

6- صافییه‌ محمه‌د نه‌جمه‌د د.، شیوازی شیعه‌ره‌ کوردیه‌کانی پیربآل محمود ، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولێر، 2014.

7- عز‌الدین مسته‌فا ره‌سول ، پ. د.، نه‌ده‌بیاتی نوێی کوردی ، چاپخانه‌ی خوئندنی بآلا ، زانکۆی بغداد، 1990

9- وریا عومه‌ر نه‌مین ، پ.د. چه‌ند ناسۆیه‌کی تری زمانه‌وانی ، به‌رگی یه‌که‌م ، ده‌زگی ئاراس ، هه‌ولێر، 2009.

دیوانه‌کان